

III ENCUENTRO PROFESIONAL DE LA **TRADUCCIÓN** EDITORIAL

Gijón, 25-27 de marzo de 2022

V i e r n e s 2 5

- 17.30-17.45** Entrega de acreditaciones
- 17.45-18.00** **Inauguración.** Carolina Smith, Coralía Pose y Marta Sánchez-Nieves.
- 18.00-19.00** **Conferencia inaugural. María Rocés.** Presenta: Mateo Pierre Avit.
- 19.00-19.15** Descanso
- 19.15-20.45** **Talleres de traducción.** Andrés Catalán (poesía), Arrate Hidalgo (perspectiva de género), Julia Osuna (pruebas editoriales)
- 22.00** Encuentro en La Espicha

S á b a d o 2 6

- 10.00-11.30** **Grupo de trabajo OMC (Consejo de la UE) sobre multilingüismo y traducción: conclusiones y recomendaciones del informe.** María José Gálvez (directora general del Libro y Fomento de la Lectura) y Vicente Fernández González (ACE Traductores). Presenta y modera: Miguel Ros.
- 11.30-11.45** Descanso y café
- 12.00-13.30** **Traductoras, ilustradoras, escritoras, correctoras del mundo, ¡uníos!** Arturo Vázquez Barrón (Ametli), Marta Sánchez-Nieves (ACE Traductores), Álvaro Martín (UniCo), Manuel Rico (ACE) y Kike Infame (FADIP). Modera: María Enguix.

Sábado 26 (cont.)

- 13.45** Almuerzo
- 15.45-17.00** **Microexposiciones.** Coordinan y presentan Paula Aguiriano y Coralia Pose.
- 17.30-19.00** **Talleres de traducción.** Andrés Catalán (poesía), Arrate Hidalgo Sánchez (perspectiva de género), Julia Osuna (pruebas editoriales).
- 19.30-21.00** Paseo literario por Gijón.
- 22.00** Cena en sidrería (no incluida en la inscripción).

Domingo 27

- 10.00-11.15** **Hablamos con los editores.** Luis Solano (Libros del Asteroide), Daniel Álvarez (Hoja de Lata), Marta Martínez Carro (ContraEscritura). Modera: Julia Osuna.
- 11.15-11.20** **Invitación al próximo Polisemo** Carlos Fortea (UCM).
- 11.20-11.30** **Clausura.** Helena Aguilà Ruzola y Vicente Fernández González.
- 11.30-12.00** Descanso y café
- 12.00-14.00** **ASAMBLEA GENERAL ACE TRADUCTORES**
- 14.30** Almuerzo y despedida

Más información sobre la inscripción al encuentro:
<https://ace-traductores.org/>